Îlevarle à la fortaleza.

sucedió que era llevado en peso á Damasco, para traher tambien por los soldados á causa de la violencia del pueblo.

36 Porque el tropel de la gente venía detras gritando: Matadle.

37 Y cuando iban ya á meter Tribuno. ¡ Me será permitido una gran luz del cielo. hablarte dos palabras? Y él dijo; sabes tú Griego?

38 i No eres tú aquel Egipcio que antes de estos dias moviste un alboroto, y llevaste al desierto eres Señor? Y me dijo: Yo soy cuatro mil foragidos ?

39 Entónces Pablo le dijo : Yo persigues. sov Judio natural de Tarso en la Cilicia, ciudadano de aquella no poco ilustre ciudad. Y te ruego me permitas hablar al pueblo.

40 Y como él se lo permitiese, Pablo puesto en pie en las gradas, hizo señal con la mano al pueblo. Y habiendose sucedido un gran silencio, les habló en lengua hebréa, diciendo.

### CAPITULO XXII.

T/ARONES hermanos, y padres, oid la razon que ahora os dov.

hablaba en lengua hebréa, guardaron mas silencio,) y dijo.

3 Yo ciertamente soy Judio, nacido en Tarso ciudad de la Cili- hermano, recibe la vista, y yo en cia, mas criado en esta ciudad á los pies de Gamaliel, enseñado segun la verdad de la Ley de los padres, v zeloso de la Lev, como todos vosotros sois en el dia de hoy.

4 Que he perseguido este camino hásta la muerte, prendienbres mugeres.

5 Como me es tambien testigo del Príncipe de los Sacerdotes, y tienes? Levantate, y sé bautizado,

por causa del alboroto, mandó todo el consistorio de Ancianos. de los cuales habiendo tomado tam-35 Y cuando llegó á las gradas, bien cartas para los hermanos iba presos á Jerusalem los que había

allí, á fin de que fuesen castigados.
6 Mas aconteció que yendo de camino, al acercarme á Damasco como á la hora de medio dia, reá Pablo en la fortaleza, dice al pentinamente me ví rodeado de

> 7 Y caí en tierra, y oí una voz, que me decía: Saulo, Saulo i por-

qué me persigues !

8 Entónces respondí i quién Jesus de Nazareth, á quién tú

9 Y los que estaban conmigo vieron en verdad la luz, y se espantaron; mas no overon la voz del que hablaba conmigo.

10 Y dije: i qué hare Señor? Y el Señor me dijo: Levantate y vé á Damasco, v allí te será dicho todo lo que está ordenado que ha-

11 Y como yo no veía por causa del resplandor de la luz, Îlevado de la mano por los que estaban conmigo, vine á Damasco.

12 Entonces un cierto Ananías, s doy.

2 (Y cuando oyeron que les varon piadoso segun la Ley, el cual tenía el testimonio de todos los Judios que allí moraban.

13 Viniendo á mí, y poniendoseme delante me dijo: Saulo el mismo punto le ví.

14 Y dijo: El Dios de nuestros padres te ha escogido paraque conocieses su voluntad, y vieses á aquel Justo, y oyeses la voz de su

15 Porque has de ser testigo do, y metiendo en carcel á hom- suyo á todos los hombres de lo que has visto, y oido.

17 Y sucedió que vuelto á Jerusalem, estando orando en el templo, fui arrebatado fuera de

18 Y le ví que me decía: Date priesa v sal pronto de Jerusalem, porque no recibirán tu testimonio acerca de mí.

19 Y yo dije: Señor, ellos saben que vo encerraba en carceles, y azotaba en las Sinagogas á los a los Príncipes de los Sacerdotes. que creian en ti.

la sangre de tu martir Estevan, vo tambien me hallaba presente, y consentía á su muerte, y guardaba los vestidos, de los que le mataban. 21 Y me dijo: Vé, porque yo

he de enviarte lejos de aquí á los Gentiles.

22 Y le escucharon hásta esta palabra; mas luego alzaron la voz, diciendo: Quita del mundo á un tal hombre : porque no es justo que viva.

23 Y como ellos diesen voces, y arrojasen sus ropas echando polvo al avre.

24 Mandó el Tribuno que le llevasen á la fortaleza, y ordenó que le examinasen dandole azotes, para saber porque clamaban así dijeron: ¡Al Sumo Sacerdote de contra él.

25 Y mientras le ataban con correas, Pablo dijo al centurion, que estaba presente: ¡ Os es licito dotes. Porque escrito está: No azotar á un hombre Romano sin maldecirás al Principe de tu ser condenado?

26 Y cuando el Centurion ovó esto, fué al Tribuno, diciendo: una parte era de Saduceos, y la Ten cuenta con lo que haces, porque este hombre es Romano.

Y él dijo : Si sov.

28 Y respondió el Tribuno: yo 7 Y cuando hubo dicho esto, se alcanzé por una gran suma esta movió una grande disension entre

y lava tus pecados invocando su ciudadanía. Y Pablo le dijo: Yo la tengo por nacimiento.

29 Así que se apartaron luego de él los que le habían de atormentar. y aun el Tribuno mismo despues de saber que era Romano, tuvo tambien miedo, por haberle man-

30 Y el dia siguiente queriendo saber de cierto, la causa porque era acusado de los Judios, le hizo soltar las prisiones, y mandó venir y á todo su Sinedrio y sacando á 20 Y que cuando se derramaba Pablo, le presentó delante de

### CAPITULO XXIII.

ENTONCES Pablo poniendo los ojos en el Sinedrio, dice: Varones hermanos: Yo hásta este dia me he portado delante de Dios con toda buena conciencia.

2 Entónces el Príncipe de los Sacerdotes Ananías mandó á los que estaban delante de él que le hiriesen en la boca.

3 Y Pablo le dijo: Dios te herirá á tí, pared blanqueada, porque tú que estás sentado para juzgarme segun la Ley, me mandas herir contrario á la Ley.

Dios maldices ?

5 Y Pablo dijo: no sabía hermanos que era el sumo Sacerpueblo.

6 Y cuando Pablo supo que la otra de Fariseos, clamó alto en el Sinedrio: Varones hermanos: yo 27 Y viniendo el Tribuno le soy Fariseo, é hijo de Fariseo, por dijo: Dime, ¡ eres tú Romano? la esperanza, y la resurreccion de los muertos soy juzgado.

los Fariseos, y los Saduceos, y la | asechanzas un hijo de la hermana multitud estuvo dividida.

8 Porque los Saduceos dicen taleza, y dió aviso á Pablo.
17 Y Pablo llamando á uno de que no hay resurreccion, ni angel, ni Espíritu: mas los Fariseos con- los Centuriones, dice: lleva este

fiesan ambas cosas.

9 Y se levantó gran clamor, y cierto aviso que darle. los Escribas que eran de la parte de los Fariseos se levantaron, v sigo le llevó al Tribuno, v dijo: contendían diciendo: ningun mal Pablo el preso llamandome, me hallamos en este hombre, mas si rogó que te traiese este manceho. le ha hablado Espíritu, o angel, el cual tiene algo que hablarte. no combatamos contra Dios.

que Pablo fuese despedazado por tienes que decirme ! ellos, mandó que viniesen solda-

á la fortaleza.

11 Y la noche siguiente apare- causa con mas certidumbre. ciendosele el Señor, le dijo: Ten tambien en Roma.

le los Judios se juntaron, y se estan preparados, aguardando que comprometieron bajo maldicion, tú se lo prometas. diciendo: que no comerían ni beberían hásta que hubiesen matado pidió al mancebo, mandandole que á Pablo.

13 Y eran mas de cuarenta los aviso de esto. que habían formado esta conjuracion.

que no hemos de comer nada, hás- ir á Cesarea. ta que havamos muerto á Pablo.

Sinedrio dad a entender al Tribu- llevarle seguro a Felix el Presino, que le saque mañana á voso- dente. tros, como que quereis conocer con mas certidumbre de su causa, terminos. y nosotros así que se nos acerque, estarémos prontos para matarle.

de Pablo, vino, v entró en la for-

mancebo al Tribuno, porque tiene

18 Entónces él tomandole con-

19 Y tomandole el Tribuno de 10 Y habiendo grande disen- la mano, y retirandose aparte con sion, el Tribuno tuvo miedo de él, le preguntó: i qué es lo que

20 Y él dijo: los Judios ham dos, y que le sacasen por fuerza concertado rogarte, que mañana de en medio de ellos, y le llevasen presentes à Pablo en el Sinedrio. como que quieren conocer de su

21 Mas tú no los creas, pomones confianza Pablo, que así como has hay mas de cuarenta hombres de dado testimonio de mí en Jerusa- ellos, que le acechan, los cuales lem, así es menester que lo des han hecho voto bajo maldicion, de que no comerían ni beberían hásta 12 Y cuando fué de dia, algunos que le havan muerto. Y ahora.

> 22 Entónces el Tribuno desà nadie dijese que le había dado

23 Y llamando á dos Centuriones, les mandó que tuviesen 14 Los cuales se fueron á los prontos desde la hora tercera de Príncipes de los Sacerdotes, y á la noche doscientos soldados, y selos Ancianos, y dijeron : nosotros tenta de á caballo con doscientas hemos hecho voto bajo maldicion, lanzas, que le acompañasen para

24 Y que aprontasen cabalga-15 Ahora pues vosotros con el duras para que Pablo montase, y

25 Y escribió una carta en estos

26 Claudio Lisias al Optimo Presidente Felix, salud.

16 Mas habiendo oido estas 27 A este hombre que fué preso

de los Judios, y que habría sido! muerto por ellos, le libré vo sobreviniendo con una cohorte de soldados, entendiendo que era Ro-

porque le acusaban, le llevé al

Sinedrio de ellos.

29 Y hallé que le acusaban sobre algunas questiones de la lev de ellos, v que ningun crimen tenía digno de muerte ni de pri-

30 Mas habiendome dado aviso de las acechanzas que le tenían puestas los Judios, le envié á tí înmediatamente, intimando tambien á sus acusadores, á que digan delante de tí, lo que tienen contra quisimos juzgar conforme á nuesél. Ten salud.

31 Y los soldados tomando á Pablo conforme les había sido mandado, le llevaron de noche á quitó de entre las manos.

Antipatride.

32 Y al dia siguiente dejando á los de á caballo que fuesen con él. se volvieron á la fortaleza.

33 Y cuando llegaron á Cesarea, le acusamos. v dieron la carta al Presidente, presentaron tambien á Pablo delante de él.

34 Y el Presidente leida la carta. preguntó de que provincia era, y habiendo entendido que era de Cilicia.

35 Te oiré le dijo, cuando vengan tus acusadores. Y mandó que fuese custodiado en el preto-

rio de Herodes.

#### CAPITULO XXIV.

Y AL cabo de cinco dias el Príncipe de los Sacerdotes Ananías descendió con los Ancianos, y con un cierto Tertulo orador, y comparecieron ante el Presidente contra Pablo.

2 Y citandole Tertulo, empezó á acusarle, diciendo:

3 Como sea que nosotros por tí vivamos en grande paz, v que el pueblo goze de muchos beneficios por tus providencias: en todo tiempo v lugar lo reconocemos. 28 Y queriendo saber la causa optimo Felix, con hacimiento de gracias.

> 4 Mas para no detenerte por mas tiempo, te ruego que nos oigas conforme á tu equidad por

un breve rato.

5 Porque hemos hallado que este hombre pestilencial, es motor de sedicion entre los Judios por todo el mundo, y cabeza de la secta sediciosa de los Nazarenos.

6 El cual tambien intentó profanar el templo, y prendiendole, le

tra Lev.

7 Mas sobreviniendo el Tribuno Lisias, con gran violencia nos le

8 Mandando á sus acusadores, que viniesen á tí; por el examen del cual, tú mismo podrás enterarte de todas estas cosas de que

9 Y los Judios asintieron tambien, diciendo que esto era así.

10 Entónces Pablo, (haciendole señal el Presidente de que hablase) respondió: Sabiendo que hace ya muchos años que eres Juez de esta nacion, satisfaré con tanto mejor animo por mí.

11 Porque puedes saber, que no ha mas de doze dias que vosubí á Jerusalem á adorar.

12 Y ni me hallaron en el templo disputando con ninguno, ni haciendo concurso de gentes, ni en la Sinagoga ni en la ciudad.

13 Ni pueden probar las cosas de que ahora me acusan.

14 Pero te confieso esto, que segun la profesion que ellos llaman heregia, así adoro al Dios de mis padres, crevendo todas las

y en los Profetas.

15 Teniendo esperanza en Dios que ha de haber resurreccion de los muertos, así de los justos como de los injustos, la que tambien ellos esperan.

16 Y por esto procuro yo tener siempre mi conciencia exenta de ofensa á Dios, v á los hombres.

17 Y despues de muchos años vine á hacer limosnas, y ofrendas Pablo. á mi nacion.

18 Haciendo lo cual, algunos Judios de Asia me hallaron purificado en el templo, (no con tumulto ni alboroto.)

19 Y los cuales convenía que compareciesen delante de tí, y acusaran si tenían algo contra mi.

20 O estos mismos digan si hallaron en mi algun crimen, cuando vo estuve en el Sinedrio.

21 A no ser por estas palabras que proferi en alta voz en medio de ellos: que por la resurreccion

22 Y cuando Felix ovó estas mas cabal de esta profesion, los remitió á otro tiempo, diciendo: cuando descendiere el Tribuno vuestro negocio.

Pablo soltadas las ligaduras fuese Pablo. guardado, y que no vedase á ninguno de los suyos entrar á servirle.

viniendo Felix con Drusila su los cuales, no podían probar. muger que era Judía, llamó á Pablo, y le ovó hablar de la fé que sa: Ni contra la lev de los Judíos. es en Jesu Christo.

25 Y disputando él de la jus- Cesar he pecado en nada. ticia, y de la continencia, y del 9 Mas Festo queriendo congrajuicio venidero, espantado Felix ciarse con los Judios respondiendo respondió: Por ahora vete, que á Pablo, dijo: ¿ quieres subir á

cosas que estan escritas en la Lev | cuando fuere oportunidad, te volveré á llamar.

26 Esperando asímismo que de parte de Pablo le darían dinero paraque le soltase, por lo que le hacía llamar muchas veces, y hablaba con él.

27 Mas al cabo de dos años, Felix tuvo por sucesor á Porcio Festo, y queriendo Felix ganar la gracia de los Judios, dejó preso á

## CAPITULO XXV.

ESTO pues entrado en la provincia, tres dias despues subió de Cesarea á Jerusalem.

2 Y el Principe de los Sacerdotes, y los principales de los Judios acudieron á él contra Pablo, y le rogaban,

3 Pidiendo favor contra él paraque le hiciese traher à Jerusalem, poniendole acechanzas para matarle en el camino.

4 Mas Festo respondió que Pade los muertos sov hoy juzgado de blo estaba guardado en Cesarea, y que el partiría cuanto antes.

5 Los que de vosotros puedan, cosas, teniendo un conocimiento dice, desciendan conmigo, y si hay en este hombre algun crimen,

6 Y habiendose detenido entre Lisias, acabaré de conocer de ellos mas de diez dias, venido de Cesarea, el segundo dia se sentó 23 Y mandó al Centurion, que en el tribunal, y mandó traer á

7 Y cuando hubo venido, rodearonle los Judios que habían venido de Jerusalem, haciendo 24 Y algunos dias despues, muchos y graves cargos á Pablo,

> 8 Diciendo Pablo en su defenni contra el templo, ni contra

estas cosas delante de mí?

10 Y Pablo dijo: Ante el tri- tales cosas. bunal de Cesar estoy, en donde conviene que sea vo juzgado. No he hecho injuria alguna á los Judios, como tú sabes muy bien.

11 Porque si he hecho alguna injuria, ó cometido algun delito diono de muerte, no rehuso morir : mas si nada hay de lo que estos oirás. me acusan, nadie me puede entregar á ellos: Al Cesar apelo.

12 Entónces Festo despues de haber hablado con él concejo, respondió: Al Cesar has apelado, al y los mas principales de la ciu-Cesar irás.

13 Y pasados algunos dias, el den de Festo. Rev Agripa v Berenice vinieron á Česarea á saludar á Festo.

hay un hombre á quien Felix ha rido á mí en Jerusalem, y aquí, dejado preso.

15 Sobre el cual cuando vine á conviene que viva mas. Jerusalem, acudieron á mí los Principes de los Sacerdotes, y los Ancianos de los Judios, pidiendo te, y que él ha apelado al Cesar, que le condenase.

16 A los cuales respondí; no ser costumbre de los Romanos ta que escribir á mi Señor, por lo condenar á ninguno para hacerle que os le he presentado, y mayormorir, sin que el acusado tenga á mente á tí ó Rey Agripa, parasu presencia los acusadores, y sin que tenga que escribirle despues darle lugar à defenderse de la de hecha la informacion. acusacion.

dia siguiente, me senté en el tri- han hecho. bunal, y mandé traher al hombre.

18 Y estando presentes sus acusadores, ningun crimen le opusieron de los que yo sospechaba.

19 Sino ciertas questiones aceracerca de un cierto Jesus difunto, zon de sí diciendo. el cual Pablo afirmaba que vivía.

195

Jerusalem, v ser alli juzgado de semejante, dijele, si queria ir a Jerusalem, v ser alli juzgado de

21 Mas apelando Pablo que se le reservase para el juicio de Augusto, mande que le guardasen hásta que le envie al Cesar.

22 Entónces Agripa dijo á Festo: Yo tambien quisiera oir á este hombre. Mañana dice, le

23 Y al otro dia viniendo Agripa v Berenice con grande ostentacion, y habiendo entrado en la Audiencia con los tribunos. dad, Pablo fué presentado por or-

24 Y dijo Festo: Rev Agripa, y todos los varones que estais 14 Y como estuviesen allí mu- aquí juntos con nosotros, veis á chos dias, Festo declaró al Rev la este hombre contra quien toda la causa de Pablo, diciendo: aquí multitud de los Judios ha recurdiciendo á grandes voces, que no

> 25 Mas hallando vo que no ha hecho cosa alguna digna de muerhe determinado enviarsele.

> 26 Del cual no tengo cosa cier-

27 Porque me parece fuera de 17 Así que habiendo ellos ve- razon enviar un preso, y no infornido acá sin dilacion alguna, el mar de las acusaciones que se le

# CAPITULO XXVI.

NTONCES Agripa dijo á Pablo: se te permite hablar por tí mismo. Y Pablo estendica de su supersticion contra él, y endo la mano comenzó á dar ra-

2 Me tengo por feliz, ó Rey 20 Y dudando vo en question Agripa, de que tenga hoy que Judios.

ruego, que me oygas con pacien-

modo de vivir desde mi mocedad Jesus á quien tú persigues. en Jerusalem entre los de mi nacion, todos los Judios lo saben.

5 Los cuales me conocieron desde el principio (si quieren dar de ello testimonio) que vo segun la secta mas severa de nuestra religion viví Fariseo.

la promesa, que hizo Dios á nues- ra te envio. tros padres soy acusado en juicio.

7 A la cual nuestras doce trinoche, esperan que han de llegar : soy acusado por los Judios.

8 ; Porqué se ha de juzgar por Dios resucite los muertos?

9 Yo ciertamente había pensado, que debía hacer muchas cosas contrarias al nombre de Jesus Nazareno.

10 Lo que hice en Jerusalem: y encerré en las carceles á muchos sen á Dios, haciendo obras dignas de los Santos, habiendo recibido de penitencia. autoridad de los Principes de los Sacerdotes, y cuando los hacían me prendieron en el templo, y morir, vo lo consentía.

11 Y muchas veces castigan-

masco con autoridad y comision habían de acontecer, de los Principes de los Sacerdotes,

en el camino una luz del cielo, mero que resucitase de entre los

defenderme delante de tí acerca | que sobrepujaba el resplandor del de las cosas de que me acusan los sol, la que me rodeó á mí, v á los one iban conmigo.

3 Mayormente sabiendo que tú 14 Y habiendo caido todos notienes conocimiento de todas las sotros en tierra, oí una voz que me costumbres, y questiones, que hay hablaba, y decía en lengua heentre los Judios, por lo que te brea: Saulo, Saulo, porqué me persigues?

15 Yo entónces dije, ¿ quién 4 Cual hava sido en verdad mi eres Señor! Y él dijo: Yo soy

> 16 Mas levantate, y ponte sobre tus pies: porque por esto te he aparecido, para ponerte por ministro, y testigo, de las cosas, que has visto, y de las que te mostraré.

17 Escogiendote de este pueblo, 6 Y ahora por la esperanza de v de los Gentiles á los cuales aho-

18 Paraque les abras los ojos, y se conviertan de las tinieblas á la bus sirviendo á Dios de dia y de luz, y del poder de Satanás á Dios, paraque reciban por la fé que es de cuya esperanza ó Rey Agripa, en mí, remision de pecados, y suerte entre los santificados.

19 Por esto ó Rev Agripa, vo cosa increible entre vosotros, que no fuí desobediente á la vision celestial.

> 20 Sino que primeramente prediqué á los que estaban en Damasco, y Jerusalem, y por toda la tierra de Judéa, y á los Gentiles, que se arrepintiesen, y convirtie-

21 Por causa de esto, los Judios quisieron matarme.

22 Mas asistido de la ayuda de dolos en las Sinagogas, los forcé á de Dios, continuo hásta el dia de blasfemar. Y enfurecido sobre hoy, dando testimonio á pequeños manera contra ellos, los perseguí y á grandes, no diciendo otras hásta en las ciudades estrangeras. cosas fuera de aquellas, que los 12 Sobre lo que yendo á Da- Profetas, y Moysés dijeron, que

23 Que el Christo había de 13 En medio del dia, ó Rey, ví padecer, que había de ser el primuertos, y que había de anunciar I la luz al pueblo, y á los Gentiles.

24 V diciendo él estas cosas en su defensa. Festo dijo en alta voz : Pablo, tú estás fuera de tí : las muchas letras te vuelven loco.

25 . Y Pablo dice: No estoy loco Optimo Festo, sino que hablo palabras de verdad, y de cordura.

26 Porque el Rev tiene conocimiento de estas cosas, ante quien habla con toda libertad; porque estov persuadido, que nada de ello se le encubre. Porque no han sido hechas estas cosas en algun

27 i Crees ó Rey Agripa á los Profetas? Yo sé que crees.

28 Entónces Agripa dijo á Pablo: Por poco me persuades á hacerme Christiano.

29 Y Pablo dijo: Pluguiese á Dios que por poco y por mucho, no tan solamente tú, sino tambien todos los que me oven, fueseis hechos hoy tales cual vo soy, salvo estas prisiones.

30 Y cuando hubo dicho estas cosas, levantóse el Rey, y el Presidente, y Berenice, y los que se habían sentado con ellos.

31 Y habiendose retirado aparte, hablaban entre si, diciendo: este hombre no ha hecho cosa digna de muerte, ni de prision.

32 Y Agripa dijo á Festo: este hombre podía darse por libre, sino hubiera apelado al Cesar.

# CAPITULO XXVII.

AS como fué determinado VI que habíamos de navegar para Italia, entregaron á Pablo y algunos otros presos á uno llamado Julio, Centurion de la compañia Coro. Augusta.

una nave Adrumetina, partimos su intento, levantando anclas, coscosteando las tierras de Asia, es- tearon por junto á Creta.

197

tando con nosotros Aristarco Macedonio de Thesalonica.

3 Y al dia siguiente arribamos á Sidon, v Julio tratando á Pablo con humanidad, le permitió ir á sus amigos paraque le cuidasen bien.

4 Y habiendo salido de allí navegamos al abrigo de Chipre, porque eran contrarios los vientos.

5 Y habiendo pasado la mar de Cilicia v Pamphilia, venimos á Mira, que es ciudad de Licia.

6 V hallando allí el Centurion una nave de Alejandria, que navegaba á Italia, nos puso en ella.

7 Y como navegasemos con lentitud por muchos dias, y apenas llegasemos delante de Guido, siendonos contrario el viento, navegamos al abrigo de Creta á vista de Salmon.

8 Y costeandola con dificultad, venimos á un lugar que llaman Buenos puertos, cerca del cual estaba la Ciudad de Lasea.

9 Y habiendose pasado ya mucho tiempo, v siendo peligrosa la navegacion porque había ya pasado el avuno, Pablo les amones-

10 Diciendo: Varones, preveoque la navegacion será con incomodidad, y mucho daño, no solo del cargamento, mas aun de nuestras personas.

11 Mas el Centurion daba mas credito al Piloto, y al Maestre de la nave, que á lo que Pablo decía.

12 Y no habiendo puerto comodo para invernar, los mas fueron de parecer de pasar de allí, por si se pudiese tomar Phenice, é invernar allí, que es un puerto de Creta, que mira al Abrego y al

13 Y soplando el Austro, pare-2 Así que embarcandonos en ciendoles que habían logrado ya

contra ella un viento tempestuoso, sido dicho. llamado Euroclidon.

15 V siendo arrebatada la nave, mos en una isla. y no pudiendo resister al viento, eramos llevados, dejada la nave á los vientos.

16 Y pasando rapidamente junto á una pequeña isla que se lla-ma Clauda, apenas pudimos ganar el esquife.

17 El cual levantado, usaban de todos los medios ciñendo la llevados.

18 Y hallandonos sumamente ente alijaron la nave.

19 Y al tercero dia arrojaron tambien con sus manos el aparejo de la nave.

20 Y no pareciendo sol ni estrellas por muchos dias, y viniendo una tempestad no pequeña, tenía- proa. mos va perdida toda esperanza de nnestra salud.

tiempo sin comer, Pablo se puso no podeis salvaros. en pie en medio de ellos, y dijo: varones, que se me hubiere escu- dejaron flotar. chado, y no haber salido de Creta, daño.

22 Mas ahora os amonesto que tengais buen animo : porque ninguno de vosotros perecerá sino solamente la nave.

conmigo el Angel del Dios de ninguno de vosotros perecerá.

Cesar. Y he aquí que Dios te dole, comenzó á comer. ha hecho gracia de todos los que navegan contigo.

25 Por lo que, varones, tened bien. buen animo, porque vo confio en 37 Y eramos doscientas y se-

14 Mas no mucho despues dió | Dios que será así como me ha

26 Mas es inevitable que de-

27 Empero cuando llegó la noche del dia catorce, siendo llevados de un lado para otro en el mar Adriatico, los marineros hácia media noche sospecharon, que estaban cerca de alguna

28 Y echando la sonda, hallaron veinte brazas, y pasando un ponave. Y temerosos de dar en la quito mas adelante, volvieron á Sirte, caladas las velas, eran así echar la sonda, y hallaron quinze brazas.

29 Y temiendo de dar en algun agitados de las olas, al dia sigui- escollo, echaron cuatro anclas desde la popa, y deseaban que se hiciese de dia.

30 Entónces intentando los marineros huirse de la nave, echaron el esquife en la mar, como que querían alargar las anclas de

31 Pablo dijo al Centurion, y á los soldados: si estos hombres 21 Y habiendo estado mucho no se quedan en la nave, vosotros

32 Entónces los soldados cor-Hubiera sin duda convenido, ó taron las amarras del esquife, y le

33 Y cuando se comenzó á hav evitar este inconveniente y cer de dia, Pablo exortaba á todos que comiesen, diciendo: catorce dias hace que estais esperando en ayunas sin tomar nada.

34 Por tanto ruegoos que comais por vuestra salud: porque 23 Porque esta noche ha estado ni un solo cabello de la cabeza de

quien yo soy, y al cual sirvo, 24 Diciendo: Pablo, no temas, mando el pan dió gracias á Dios debes ser conducido delante de en presencia de todos, y partien-

> 36 Entónces teniendo todos va mejor animo, comieron ellos tam-

que estabamos en la nave.

38 Y saciados de comida, alijahan la nave, echando el trigo á

39 Y cuando se hizo de dia, no en el fuego, no sintió mal alguno. 6 Empero ellos estaban especonocían la tierra, mas veían una ensenada, que tenía playa, á la cual pensaban encallar la nave si podían.

40 Y alzando las anclas, se dejaron llevar de la mar, y largando las ataduras de los timones, y alzada la vela mayor, al soplo del viento, iban hácia la playa.

41 Mas dando en un lugar de dos aguas, la nave dió al través, y la proa hincada estaba sin moverse, pero la popa se abría con la violencia de la mar.

42 Entónces el parecer de los

dose á nado.

43 Mas el Centurion queriendo salvar á Pablo, les estorbó de este proposito, y mandó que los que supiesen nadar se echasen los primeros, y que saliesen á tierra.

44 Y los demas fueron sacados

unos en tablas, otros en otras despojos de la nave y así aconteció: que todos se salvaron á tierra.

# CAPITULO XXVIII.

7 CUANDO ellos hubieron y Polux. escapado, supieron que la isla se llamaba Melita.

2 Y los barbaros nos mostraron no poca humanidad. Porque encendiendo una gran hoguera, nos acogieron á todos á causa de la

lluvia que caía, y del frio.

3 Y habiendo Pablo allegado algunos sarmientos, y puestolos al fuego, una vibora huyendo del calor del fuego le travó de la mano.

4 Y cuando los barbaros vieron la vibora colgando de su mano, se recibir hásta el Foro de Apio.

tenta y seis personas, todos los decían unos á otros: ciertamente este hombre es un homicida, pues aunque escapado de la mar, la venganza no le deja vivir.

5 Mas él sacudiendo la vibora

rando que se hincharía, y caería muerto de repente, mas despues de haber esperado por largo rato, y viendo que no le sobrevenía mal alguno, mudando de parecer, decian que él era un Dios.

7 Y en aquellos lugares había posesiones de un hombre principal de la isla llamado Publio, el cual nos recibió, y hospedó tres dias con humanidad.

8 Y aconteció que el padre de Publio estaba en cama enfermo de calenturas, y disenteria: al cual soldados fué matar á los presos: Pablo entró á ver, y despues de porque ninguno huyese escapan- haber orado poniendole las manos encima, le sanó.

9 Y hecho esto, tambien los demas que padecían enfermedades en la isla venían, y eran curados.

10 Los cuales nos honraron tambien mucho, y cuando nos embarcamos, nos proveyeron de todo lo necesario.

11 Y despues de tres meses partimos en una nave de Alejandria, que había invernado en la isla, la cual tenía por divisa Castor

12 Y llegados á Siracusa, nos detuvimos allí tres dias.

13 Y de allí costeando alrededor venimos á Rhegio, y otro dia soplando el Austro, llegamos el siguiente á Puteoli.

14 En donde habiendo hallado algunos hermanos, nos rogaron que nos detuviesemos con ellos siete dias, y en seguida venimos á Roma.

15 De donde oyendo de nosotros los hermanos, nos salieron a Pablo los vió, dando gracias á Dios cobró animo.

16 Y cuando llegamos á Roma. el Centurion entregó los presos al Comandante de la guardia, mas permitieron á Pablo estar por sí, con un soldado que le guardase.

17 Y aconteció que tres dias despues: Pablo convocó á los principales de los Judios; á los cuales cuando estubieron juntos, dijo: Varones hermanos, aunque yo nada he hecho contra el pueblo. ni contra los ritos de nuestros padres, fuí entregado preso desde Jerusalem, v puesto en manos de los Romanos

18 Los cuales habiendome examinado, me quisieron soltar por no pueblo se ha engrosado, y oven

19 Mas contradiciendolo los á mi nacion.

20 Así que por esta causa os he llamado, para veros y hablaros; estov ceñido de esta cadena.

21 Ellos entónces le dijeron: Nosotros ni hemos recibido cartas de Judéa acerca de tí, ni ninguno de los hermanos que ha venido nos ha denunciado ni hablado mal años enteros en la casa que tenía alguno de tí.

22 Mas quisieramos oir de tí venían á él, lo que sientes, porque de esta secta nos es notorio que en todas partes y enseñando las cosas que pertees contradicha.

las Tres-posadas. Y cuando l un dia, fueron muchos á su aloiamiento, á los cuales predicaba v daba testimonio del revno de Dios. procurando persuadirles desde la mañana hásta la noche las cosas pertenecientes à Jesus por la Lev de Moysés, y los Profetas.

24 Y algunos creían lo que les decía, mas otros no.

25 Y como estuviesen discordes entre si, se fueron, cuando Pablo les dijo esta palabra: Bien ha hablado el Espíritu Santo por el profeta Isaías á nuestros padres.

26 Diciendo: Vé á ese pueblo, y diles : de oido oiréis y no entenderéis, v viendo veréis, v no percibiréis.

27 Porque el corazon de este hallar en mi causa digna de muerte. con oidos pesados, y sus ojos los cierran porque no vean con los Judios, me fué forzoso apelar al ojos, ni oigan con los oidos, ni en-Cesar: no que vo tenga de acusar tiendan con el corazon, y se conviertan, y vo los sane.

28 Os hago pues saber á vosotros, que á los Gentiles es enporque por la esperanza de Israel viada esta salud de Dios, y ellos oirán.

> 29 Y habiendo dicho esto, los Judios se salieron teniendo entre sí grande contienda.

> 30 Y Pablo permaneció dos alquilada, y recibía á todos los que

31 Predicando el reyno de Dios, necen al Señor Jesu Christo con 23 Y habiendo ellos señalado toda libertad y sin impedimento.

EPISTOLA DE SAN PABLO A LOS ROMANOS.

CAPITULO PRIMERO. to, llamado á ser Apostol, Escrituras. separado para el Evangelio de Dios.

2 El cual había antes prome-ABLO, siervo de Jesu Chris- tido por sus Profetas en las santas

3 Acerca de su Hijo Jesu Christo Señor nuestro, el cual fué segun la carne.

santidad por la resurreccion de entre los muertos.

5 Por el cual hemos recibido la gracia, v el Apostolado, paraque se obedezca á la fé en todas las gentes en su nombre.

6 Entre las cuales tambien sois vosotros llamados de Jesu Christo.

7 A todos los que estan en Roma, amados de Dios, llamados santos, gracia á vosotros, y paz de Dios nuestro Padre, y del Senor Jesu Christo.

8 Primeramente dov gracias á mi Dios por Jesu Christo acerca to: Porque Dios se lo manifesto. de todos vosotros : de que vuestra fé está divulgada por todo el mun-

mi espíritu en el Evangelio de su Hijo, me es testigo, que sin cesar dad, de modo que son inexcusahago mencion de vosotros en mis bles. oraciones.

fin algun camino favorable, siendo esta su voluntad, para ir á voso-

11 Porque os deseo ver, para comunicaros algun don espiritual con que seais confirmados.

12 Es á saber, para ser juntamente consolado con vosotros, Dios incorruptible en semejanza por aquella mutua fé, vuestra, y de una figura de hombre corruptimia.

13 Mas no quiero, hermanos, y de serpientes. que ignoreis, que muchas veces me he propuesto ir á vosotros, (v tambien á la inmundicia, por las he sido impedido hásta ahora) concupiscencias de sus corazones: para lograr tambien algun fruto paraque contaminasen sus cuerpos entre vosotros, como entre los

está en mí) estoy pronto á anun- por los siglos, Amen.

hecho de la simiente de David | ciar el Evangelio tambien á vosotros que estais en Roma.

4 Y declarado Hijo de Dios con poder segun el espíritu de Evangelio de Christo; porque es virtud de Dios para salud á todo aquel que cree, al Judio primeramente, y tambien al Griego.

17 Porque la justicia de Dios se descubre en él de fé en fé, como está escrito: que el justo vi-

virá por la fé.

18 Porque la ira de Dios se manifiesta desde el cielo contra toda impiedad é injusticia de los hombres, que retienen la verdad en injusticia.

19 Porque lo que se puede conocer de Dios, á ellos es manifies-

20 Porque las cosas invisibles de él, desde la creacion del mundo se ven claramente comprehendi-9 Porque Dios á quien sirvo en das, por las cosas que son hechas; aun su virtud eterna, y su divini-

21 Porque habiendo conocido á 10 Rogandole que me abra por Dios, no le glorificaron como á Dios: ni le dieron gracias, antes se envanecieron en sus pensamientos, v su corazon insensato se oscureció.

22 Teniendose por sabios, se hicieron necios.

23 Y trocaron la gloria del ble, y de aves, y de quadrupedos,

24 Por lo cual los entregó Dios entre si.

25 Los cuales mudaron la ver-14 Soy deudor á Griegos, y á dad de Dios en mentira, honrando, barbaros, á sabios, y á ignorantes. y sirviendo á las criaturas antes 15 Y por lo tanto (en cuanto que al Criador, el cual es bendito